

联合国



大 会

Distr.
GENERAL

A/49/371
9 September 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十九届会议

暂定议程* 项目64(d)

审查和执行大会第十二届特别会议的《结论文件》

联合国裁军新闻方案

秘书长的报告

目 录

	段 次	页 次
一. 导言	1 - 3	2
二. 背景	4 - 7	2
三. 1994年活动方案的执行情况和今后的活动方案	8 - 26	3
A. 区域活动	8	3
B. 新闻和教育活动	9 - 15	3
C. 培训活动	16 - 17	5
D. 特别活动	18 - 21	5
E. 新闻部的活动	22 - 26	6
四. 财政问题	27 - 33	6
附件 联合国裁军新闻方案自愿信托基金: 截至1993年6月 30日的简要状况		8

* A/49/150。

一. 导 言

1. 大会在其1993年12月16日未经表决通过的第48/76 D决议中除其他外，赞扬秘书长力求尽可能广泛地传播关于军备限制和裁军的新闻，并进行活跃的讨论会和会议方案。此外大会请秘书长向大会第四十九届会议提交一份报告，说明联合国系统于1994年执行联合国裁军新闻方案各项活动的情况和联合国系统关于该方案在1995年活动的设想。

2. 本报告是按照该请求提出的。第二节提供了裁军新闻方案的背景以及酝酿和开展各项裁军活动的构架。第三节概述了自1993年10月以来裁军事务中心和新闻部开展的具体活动。第四节是关于方案的财政问题。

3. 关于为1995年设想的活动，应指出方案的设想内容将比前几年的少。由于会员国的自愿捐款逐步减少，方案是在财政很紧张的情况下执行的。

二. 背 景

4. 大会在1978年第一届专门讨论裁军问题的特别会议上就认识到传播关于军备限制、裁军和国际安全的新闻的重要作用，大会又在1982年其第二届裁军特别会议上通过称为“世界裁军运动”的方案的构架使之正式化。该方案的目的是宣传、教育和促使公众理解和支持在军备限制和裁军领域的多边行动，并着重于五个主要群体：民选代表、研究机构、教育界、非政府组织和新闻界。到1992年，这一方案被命名为联合国裁军新闻方案。

5. 该方案进行了调整以适应在过去五年内国际事务中发生巨大变化。该方案在保留同样的基本目标和基本结构的同时，大大扩展了其范围，以处理新的政治气候所产生的广泛问题，与此同时，研究深入探讨具体办法。各国政府方面似乎越来越愿意以更合作的非对抗性的态度讨论新旧问题。

6. 在这方面裁军事务中心在其任务权限构架内并结合其活动的各方面，越来

越重视这一领域全球关注的最紧迫问题，例如不扩散问题的所有各方面以及促进区域裁军和建立信任措施的方式与方法，其中包括在军事事务上更大程度的公开性和透明度。

7. 在本报告所述期间，本方案的活动是在四个传统领域范围内开展的：区域活动、新闻和教育活动、培训活动和特别活动。此外，新闻部按照其本身的职责，同裁军事务中心进行合作，继续开展若干项活动以支助联合国在军备限制和裁军领域的工作。

三. 1994年活动方案的执行情况和今后的活动方案

A. 区域活动

8. 后冷战时期改变了的国际环境使得区域性做法在国际关系中起到主要的作用。对区域问题寻求区域性解决办法得到国际社会的积极鼓励。裁军事务中心正通过与个别政府进行合作来推广这一做法，包括通过组织各种区域性大小会议和研讨会，以便利政府和非政府部门之间、政府和其他专家之间交流意见和资料。为了反映对区域做法的更加重视，所有这类区域做法都通过各区域中心进行（见A/49/389）。

B. 新闻和教育活动

9. 新闻和教育活动包括编制和分发主要是提供给积极参与这一领域活动的专业人员和非政府组织的各种出版物，以及直接与非政府组织、大众宣传媒介和学术研究机构进行交往。

10. 裁军事务中心的主要出版物是《联合国裁军年鉴》这一参考书。该书内容为联合国裁军机构的审议情况、裁军谈判会议的工作、各区域的事态发展。《年鉴》的补编《多边军备管制和裁军协定现况》是一有关条约案文及其遵守情况的汇编。它也出版每季度一期的定期审查《裁军》、《专题论文》、《研究丛刊》和

《裁军通讯》。此外，中心也视需要编印特别出版物。中心在编印其出版物时，着重于上文第二节所指的会员国日益关心的领域。中心越来越多地采用学术和研究界提供的文章，用作定期审查和区域会议的论文。这些文章随后作为《专题论文》出版。

11. 在报告所述期间，中心印发和分发了以下出版物：

- (a) 《联合国裁军年鉴》，第18卷(1993)；
- (b) 《裁军：联合国的定期审查》(三期)；
- (c) 裁军研究丛书(一期)；
- (d) 《专题论文》(三期)；
- (e) 《裁军通讯》(二期)；
- (f) 《1994年及其后国际社会裁军议程》。

12. 在今后数月和1995年中，裁军事务中心将继续分发裁军新闻材料。但可能缩小规模。

13. 在报告所述期间，裁军事务中心继续参与了一个与大学校长国际协会合办的项目，以编制军备管制、裁军和安全的标准课程，供全世界大学和专业学校使用。该项目现已进入最后阶段，所编制的标准课程正在全世界大学和专业层次使用和测试。预期测试结果将于今年秋天在纽约由一个项目委员会予以审查。项目的一项主要活动是每年在宾夕法尼亚州Juniata学院由贝克和平与冲突研究所和裁军事务中心所举办的军备管制国际训练研讨会。这一讨论会旨在培训发展中国家的军备管制学者，希望他们能利用所学影响其政治和军事领导人及培训本国这一领域的其他学者。研讨会今秋将对非洲学者提供。去年是提供给中美洲的学者。

14. 裁军事务中心继续为在纽约和日内瓦访问联合国的团体安排演讲。其中一些团体为来自各会员国的议会议员、民选代表、宗教团体、大中学校学生、教育工作者以及国家和国际非政府组织的代表。裁军事务中心工作人员继续出席参加非政府组织举办的活动，并去各大学讲课。

15. 日本电视公司NHK Creative同裁军事务中心和新闻部合作制成了60分钟的化学武器和战争电视记录片。这部纪录片正分发给联合国各新闻中心和外地办事处。

C. 培训活动

16. 在联合国裁军研究金、培训和咨询服务方案的范围内为年轻外交官提供的培训约有30名研究员参加，主要来自发展中国家。方案通常为期12个星期，包括一系列课程、出席裁军谈判会议和大会第一委员会的各场会议以及访问各个东道国。1994年讲课内容包括区域裁军方式、不扩散、透明度、发生武装冲突时的国际人道主义法和对安全构成的非军事威胁。有关该方案活动的进一步资料见于秘书长向本届大会提出的有关报告(A/49/-)。

17. 还通过裁军事务中心的实习方案向研究生提供培训。这项活动是同联合国特设实习方案合作举办的，让研究生了解联合国在军备限制和裁军领域展开的工作。让学生接受在职训练，并有机会了解各裁军机构在总部的审议工作，例如大会第一委员会和裁军审议委员会的审议。在本报告所述期间，裁军事务中心向来自不同地理区域的12名研究生提供了这类培训。

D. 特别活动

18. 在纽约，第一委员会1993年10月29日第15次会议上庆祝了裁军周(见A/C.1/48/SR.15)。第一委员会主席、大会主席和主管政治事务副秘书长讲了话。

19. 裁军周的另一个活动是10月26日至27日在纽约举行的关于如何顺应新的裁军现实情况的讨论会。这个讨论会是由在纽约的非政府组织裁军委员会组织，并由裁军事务中心和新闻部共同主办。

20. 为纪念裁军周，计划举行类似的活动。

21. 裁军事务中心在其促进政府与非政府部门之间意见和资料交流的任务范畴

内，在裁军审议委员会会议期间，对非政府组织主办的关于如何确保不扩散条约扩大会议召开成功的小组讨论提供了实质和切实支持。

E. 新闻部的活动

22. 新闻部根据其任务规定和与裁军事务中心合作，继续宣传联合国在限制军备领域的活动和帮助促进联合国裁军新闻方案的各项目标。

23. 联合国无线电电视以各种语言广泛报导了裁军问题和有关问题，包括报导大会和第一委员会的工作及裁军周期间的活动。新闻部在1994年5月制作了题为“足够了”的一部录象记录片，集中讨论了后冷战时期的裁军问题。新闻部发布的新闻稿也散发了关于第一委员会裁军审议委员会和裁军谈判会议的工作的资料。

24. 新闻部通过其定期出版物《联合国纪事》、《联合国年鉴》、《联合国基本事实》、《联合国简报》及其1994年版《联合国手册》，经常提供裁军资料。该部也与裁军事务中心合作编制和散发了《化学武器公约问答》的小册子。

25. 新闻部的裁军新闻活动包括有散发、出租和放映影片和录象带，答复民众的查询和为非政府组织和其他团体安排简报。如上所述，由非政府组织裁军委员会组织并由裁军事务中心和新闻部共同主办的专题讨论会于纪念裁军周时在总部举行。现计划举行类似的活动纪念1994年裁军周。

26. 联合国新闻中心进行了一系列方案让大众了解联合国在裁军方面的工作，特别是在裁军周期间，在全年其他期间也是如此。他们散发关于裁军的联合国无线电节目，放映或出租有关的影片和录象带，并使人们更加了解裁军事务中心的出版物。此外，他们与外国政府的部会、学术机构和各国非政府组织合作，组织裁军问题的讨论会和简报。

四、财政问题

27. 中心执行方案开展活动所需的主要财政来源仍然依赖自愿捐款。1993年10

月29日，秘书长按照大会1992年12月9日第47/53 D号决议，为联合国裁军新闻方案召开了第十一次联合国认捐会议，使各会员国有机会为联合国在裁军领域采取的各种活动提供财政支助。

28. 有49个代表团出席了会议，其中有23个代表团发了言。会议期间有19国宣布认捐款项，均为可兑换货币。认捐给联合国裁军新闻方案的总额为93 270美元。

29. 此外，还向各区域中心认捐了下列款项：联合国和平与裁军非洲区域中心36 430美元；联合国和平与裁军亚洲和太平洋区域中心58 638美元；联合国和平、裁军与发展拉丁美洲和加勒比区域中心30 757美元。向联合国裁军研究所认捐的款项为519 782美元。

30. 除了在认捐会议作出的认捐以外，截至1994年6月30日，各会员国向信托基金提供的捐款达27 063美元（还参看A/CONF.170/2）。

31. 正在按照大会第48/76 D号决议，安排举办第十二次认捐会议。这次会议将由秘书长在1994年裁军周期间召开。

32. 为执行1993年7月至1994年6月的活动方案，信托基金以可兑换货币支付了158 069美元，以不可兑换货币支付了1 997美元。截至1994年6月30日信托基金的现款结存数额（不包括未支付的认捐款项）达可兑换货币292 345美元，不可兑换货币13 300美元（按1994年6月30日官方汇率计算）。

33. 剩余的经费都将被用来执行提议的1995年活动方案。将在稍后阶段同捐助国进行磋商来决定信托基金剩余的不可兑换资源的使用问题。

附 件

联合国裁军新闻方案自愿信托基金(前世界裁军运动
信托基金): 截至1994年6月30日的简要财务状况

	(美 元)	可兑换	不可兑换	共 计
一、 收 入				
<u>1982年-1993年6月</u>				
会员国认捐	2 155 972	4 422 437		6 578 409
私人来源捐款	186 121	-		186 121
利息收入	241 466	3 522		244 988
杂项收入	4 501	-		4 501
小 计	2 588 060	4 425 959		7 014 019
<u>1993年7月-1994年6月</u>				
会员国认捐	32 263	-		32 263
私人来源捐款	25 000	-		25 000
利息收入	5 784	260		6 044
杂项收入	7 928	-		7 928
小 计	70 975	260		71 235
收入共计(1982-1994)	2 659 035	4 426 219		7 085 254
	=====	=====	=====	=====
二、 支 出				
1982年-1993年	1 859 959	2 627 024		4 486 983
1993年7月-1994年6月	158 069	1 977		160 046
支出共计(1982-1994)	2 018 028	2 629 001		4 647 029
	=====	=====	=====	=====
三、 截至1994年6月30日的财务状况				
认捐和捐款				
认捐和捐款总额(1982-1993)	2 659 035	4 426 219		7 085 254
减: 已存入户头的认捐/捐款	2 431 324	3 021 947		5 453 271
减: 认捐款额汇率换算造成的净损失	33 122	1 404 146		1 437 268
尚未收到的认捐款额	194 589	126		194 715
	=====	=====	=====	=====
已存入户头的认捐和捐款	2 431 324	3 021 947		5 453 271
减: 现金结存汇率换算造成的损失	120 951	379 646		500 597
减: 总支出(1982-1993)	2 018 028	2 629 001		4 647 029
	=====	=====	=====	=====
截至1994年6月30日的结存				
(不包括未付认捐款额)	292 345	13 300		305 645
	=====	=====	=====	=====